Instruction Manual

Safety Instructions

· Read all instructions contained in this manual before handling the product, always observe the safety instructions and follow the instructions to prevent accidents and/or injuries.
· **This product is for professional use and is intended for drying human hair.**
· Before using it, carefully examine the appliance, checking for any anomalies or non-conformities in its operation. If any non-conformities are found, contact Customer Service.
· The use of accessories that are not original may impair its operation and cause damage to the user and the product. Only use accessories recommended by the manufacturer.
· This appliance is not intended for use by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people with a lack of experience, unless they have received instructions regarding the use of the appliance or are under the supervision of a person responsible for their safety.
· Keep the equipment and the plastic wrappers and other packaging materials out of the reach of children and animals, to avoid the risk of burns and suffocation. · Never leave the appliance unattended when plugged in.

Electrical connection safety

· Before connecting the equipment to the outlet, make sure that the voltage of the electrical network is the same as that of the product.
· Make sure that the electrical installation in your salon is suitable for using the equipment.
· The electrical power must be installed by a qualified professional and in accordance with current technical standards.
· Do not connect the product to overloaded outlets or extension cords, as overloading can damage the components and cause accidents.
· Use only alternating current (50-60 Hz).
· Whenever connecting or disconnecting the equipment from the electrical outlet, do not do so by the cable; use the plug to avoid damaging the cable.
· The product must not be used if it shows signs of falling or any type of damage to the electrical cable, plug or other components.
· If the equipment presents any defect, maintenance must be carried out by the manufacturer or authorized technical assistance, in order to avoid the risk of accidents.

Risk of electric shock

· Keep the appliance away from water or any other liquid. Do not immerse the product, plug or power cord in water or any other liquid.
· Do not use the equipment with wet hands, while bathing or in the rain. Or in any other situation where the equipment has direct contact with water.
· We recommend that you wear shoes and stand on dry ground when using electrical equipment.
· Any appliance plugged into the socket remains live, even if it is turned off. To reduce the risk of electric shock or injury from electric shock, unplug electrical appliances after use.
· Do not pull, twist or wrap the cord on the appliance.
· Keep the cord away from hot surfaces.

Burn risk

· Do not touch or lean on the air outlet of the dryer while using the equipment. Due to its power, burns may occur.
· Never lean on the nozzle, directing the air flow directly onto the hair or brush.
· Use the dryer at a safe distance of approximately 10 cm, as direct contact of the nozzle on the hair strands can cause them to break and burn the scalp.
· This appliance gets hot when in use, do not allow hot surfaces to come into contact with the skin. Risk of burns.

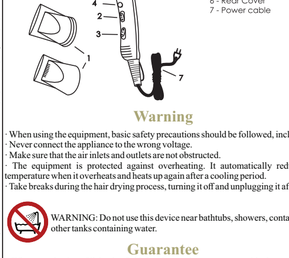
How to Use

· **Before connecting the equipment to the power outlet, make sure that the voltage of the electrical network is the same as that of the product.**
· Insert the power cord plug into the power outlet and make sure that both are firmly connected.
· Turn the upper and lower switches to positions I and II to turn on and select the desired working temperature for your dryer, and to position 0 to turn off the product. (See the product illustration for the controls of the switches on your dryer).
· Always use constant movements; never leave the dryer turned on in the same direction as your hair for long periods of time to avoid damage.

Cleaning and Maintenance

· Remove the plug from the socket after use and wait for the equipment to cool down.
· Clean the outside of the equipment using a damp cloth.
· Never use abrasive products when cleaning, as this may cause irreversible damage to the equipment.
· Remove all hair and/or other debris that may be obstructing the air inlet.
· Do not wrap the power cord around the appliance.
· Store the equipment in its packaging when not in use.

Note: It is common for new electrical appliances to release a slight smoke or fumes the first few times they are used. This is due to the heating of the materials and components used in the manufacture of the appliance. This is normal and does not indicate a defect in the appliance.



Legend
1 - Air directing nozzle
2 - Temperature switch
3 - Speed switch
4 - Cooling switch
5 - Rear filter screen
6 - Rear Cover
7 - Power cable

Warning

· When using the equipment, basic safety precautions should be followed, including:
· Never connect the appliance to the wrong voltage.
· Make sure that the air inlets and outlets are not obstructed.
· The equipment is protected against overheating. It automatically reduces the temperature when it overheats and heats up again after a cooling period.
· Take breaks during the hair drying process, turning it off and unplugging it after use.

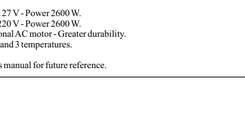
WARNING: Do not use this device near bathtubs, showers, containers, or other tanks containing water.

Guarantee

· When purchasing, fill in the field for the product warranty with the appropriate information.
· If you find any defect in your product, contact your distributor to start the warranty process.
· The Lizze Supreme Dryer has a 12-month warranty from the date it leaves the factory and/or from the date of manufacture.

· The warranty process for overseas should preferably be done through the distributor who made the sale. If this is not possible, contact us by message at +55 44 98861-0179.
· If a manufacturing defect is proven within 12 months from the date it leaves the factory and/or from the date of manufacture that makes the equipment unfit for regular use and for its intended purposes, the consumer is entitled to repair or replacement of the product as assessed by the responsible department at Lizze.
· The warranty does not cover risks or damage to the cabinet of the device, parts and accessories subject to breakage, such as those made of plastic or glass.
· The warranty does not cover cleaning of the product.

Exclusion of warranty.
Expiration of the warranty period;
Damage resulting from accidents, poor packaging, incorrect handling or use and use for purposes other than those specified in this manual.
Signs of product tampering.
Problems resulting from the use of adapters, extensions or inadequate electrical installation.
Removal of the identification label.



Items included in the package

· Lizze Supreme Hair Dryer.
· Instruction manual.
· Air direction nozzle - 2 units.

Technical characteristics

· Voltage 127 V - Power 2600 W.
· Voltage 220 V - Power 2600 W.
· Professional AC motor - Greater durability.
· 2 speeds and 3 temperatures.

· Keep this manual for future reference.

Manual de Instrucciones

Instrucciones de seguridad

· Lea todas las instrucciones contenidas en este manual antes de manipular el producto, respete siempre las instrucciones de seguridad y siga las instrucciones para evitar accidentes y/o lesiones.
· Este producto es para uso profesional y está destinado al secado del cabello humano.
· Antes de utilizarlo, examine atentamente el aparato, comprobando que no presente anomalías o no conformidades en su funcionamiento. En caso de detectar alguna no conformidad, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
· El uso de accesorios que no sean originales puede perjudicar su funcionamiento y provocar daños al usuario y al producto. Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante.
· Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia, a menos que hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato o se encuentren bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
· Mantenga el equipo y los envoltorios de plástico y otros materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y animales, para evitar el riesgo de quemaduras y asfixia. · Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado.

Seguridad de la conexión eléctrica

· Antes de conectar el equipo a la toma de corriente, asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica es el mismo que el del producto.
· Asegúrese de que la instalación eléctrica de su salón es adecuada para el uso del equipo.
· La alimentación eléctrica debe ser instalada por un profesional cualificado y de acuerdo con las normas técnicas vigentes.
· No conecte el producto a tomas de corriente sobrecargadas ni alargadores, ya que la sobrecarga puede dañar los componentes y provocar accidentes.
· Utilice únicamente corriente alterna (50-60 Hz).
· Siempre que conecte o desconecte el equipo de la toma de corriente eléctrica, no lo haga tirando del cable; utilice el enchufe para evitar dañar el cable.
· No debe utilizarse el producto si presenta signos de caída o cualquier tipo de daño en el cable eléctrico, enchufe u otros componentes.
· Si el equipo presenta algún defecto, el mantenimiento debe ser realizado por el fabricante o asistencia técnica autorizada, con el fin de evitar el riesgo de accidentes.

Riesgo de descarga eléctrica

· Mantenga el aparato alejado del agua o cualquier otro líquido. No sumerja el producto, el enchufe o el cable de alimentación en agua o cualquier otro líquido.
· No utilice el equipo con las manos mojadas, mientras se baña o bajo la lluvia. O en cualquier otra situación en la que el equipo tenga contacto directo con el agua.
· Le recomendamos que use zapatos y se pare sobre suelo seco cuando utilice equipos eléctricos.
· Cualquier aparato enchufado a la toma de corriente permanece con corriente, incluso si está apagado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o lesiones por descarga eléctrica, desenchufe los aparatos eléctricos después de usarlos.
· No tire, retuerza ni enrolle el cable en el aparato.
· Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

Riesgo de quemaduras

· No toque ni se apoye en la salida de aire del secador mientras esté utilizando el equipo. Debido a su potencia, puede provocar quemaduras.
· Nunca se apoye en la boquilla, dirigiendo el flujo de aire directamente hacia el cabello o el cepillo.
· Utilice el secador a una distancia de seguridad de aproximadamente 10 cm, ya que el contacto directo de la boquilla sobre los mechones de cabello puede provocar que se rompan y quemen el cuero cabelludo.
· Este aparato se calienta durante su uso, no permita que superficies calientes entren en contacto con la piel. Riesgo de quemaduras.

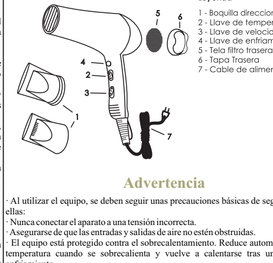
Cómo utilizar

· **Antes de conectar el equipo a la toma de corriente, asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica sea el mismo que el del producto.**
· Introduzca el enchufe del cable de alimentación en la toma de corriente y asegúrese de que ambos estén firmemente conectados.
· Gire los interruptores superior e inferior a las posiciones I y II para encender y seleccionar la temperatura de trabajo deseada para su secador, y a la posición 0 para apagar el producto. (Vea la ilustración del producto para ver los controles de los interruptores de su secador).
· Utilice siempre movimientos constantes; nunca deje el secador encendido en la misma dirección que su cabello durante largos períodos de tiempo para evitar dañarlo.

Limpieza y mantenimiento

· Desenchufe el aparato de la toma de corriente después de usarlo y espere a que se enfríe.
· Limpie el exterior del equipo con un paño húmedo.
· No utilice nunca productos abrasivos para limpiarlo, ya que pueden causar daños irreversibles en el equipo.
· Retire todo el pelo y/o cualquier otro residuo que pueda estar obstruyendo la entrada de aire.
· No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
· Guarde el equipo en su embalaje cuando no lo utilice.

Nota: Es común que los electrodomésticos nuevos desprendan un poco de humo o vapores las primeras veces que se utilizan. Esto se debe al calentamiento de los materiales y componentes utilizados en la fabricación del aparato. Esto es normal y no indica un defecto en el aparato.



Leyenda
1 - Boquilla direccional de aire
2 - Llave de temperatura
3 - Llave de velocidad
4 - Llave de enfriamiento
5 - Tela filtro trasera
6 - Tapa Trasera
7 - Cable de alimentación

Advertencia

· Al utilizar el equipo, se deben seguir unas precauciones básicas de seguridad, entre ellas:
· Nunca conectar el aparato a una tensión incorrecta.
· Asegurarse de que las entradas y salidas de aire no estén obstruidas.
· El equipo está protegido contra el sobrecalentamiento. Reduce automáticamente la temperatura cuando se sobrecalienta y vuelve a calentarse tras un periodo de enfriamiento.
· Realizar pausas durante el proceso de secado del cabello, apagándolo y desenchufándolo después de su uso.

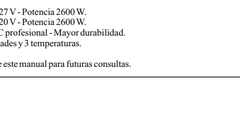
ADVERTENCIA: No usar este aparato cerca de las bañeras, duchas, recipientes u otros depósitos que contengan agua.

Garantizar

· Al realizar la compra, complete el campo correspondiente a la garantía del producto con la información correspondiente.
· Si encuentra algún defecto en su producto, comuníquese con su distribuidor para iniciar el proceso de garantía.
· La Secadora Lizze Supreme tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha de salida de fábrica y/o de la fecha de fabricación.

· El proceso de garantía para el exterior debe realizarse preferentemente a través del distribuidor que realizó la venta. De no ser posible, comuníquese con nosotros por mensaje al +55 44 98861-0179. · Si dentro de los 12 meses a partir de la fecha de salida de fábrica y/o de la fecha de fabricación se comprueba un defecto de fabricación que haga que el equipo no sea apto para su uso habitual y para los fines previstos, el consumidor tiene derecho a la reparación o reemplazo del producto según evaluación del departamento responsable de Lizze.
· La garantía no cubre riesgos o daños al gabinete del dispositivo, piezas y accesorios sujetos a rotura, como los de plástico o vidrio.
· La garantía no cubre la limpieza del producto.

Exclusión de garantía.
Vencimiento del período de garantía;
Daños resultantes de accidentes, embalaje deficiente, manipulación o uso incorrectos y utilización para fines distintos a los especificados en este manual.
Señales de manipulación del producto.
Problemas derivados del uso de adaptadores, extensiones o instalación eléctrica inadecuada.
Retirada de la etiqueta de identificación.



Artículos incluidos en el paquete

· Secador de cabello Lizze Supreme.
· Manual de instrucciones.
· Boquilla direccional de aire - 2 uds.

Características técnicas

· Voltaje 127 V - Potencia 2600 W.
· Voltaje 220 V - Potencia 2600 W.
· Motor AC profesional - Mayor durabilidad.
· 2 velocidades y 3 temperaturas.

· Conserve este manual para futuras consultas.

Mode d'emploi Manuel

Consignes de sécurité

· Lisez toutes les instructions contenues dans ce manuel avant de manipuler le produit, respectez toujours les consignes de sécurité et suivez les instructions pour éviter les accidents et/ou les blessures.
· Ce produit est destiné à un usage professionnel et est destiné au séchage des cheveux humains.
· Avant de l'utiliser, examinez soigneusement l'appareil, en vérifiant qu'il ne présente aucune anomalie ou non-conformité dans son fonctionnement. Si vous constatez une non-conformité, contactez le Service Client.
· L'utilisation d'accessoires non originaux peut altérer son fonctionnement et causer des dommages à l'utilisateur et au produit. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
· Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes manquant d'expérience, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil ou qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
· Gardez l'appareil et les emballages en plastique et autres matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux, afin d'éviter tout risque de brûlure et d'étouffement. · Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

Electrical connection safety

· Avant de brancher l'appareil à la prise, assurez-vous que la tension du réseau électrique est la même que celle du produit.
· Assurez-vous que l'installation électrique de votre salon est adaptée à l'utilisation de l'appareil.
· L'alimentation électrique doit être installée par un professionnel qualifié et conformément aux normes techniques en vigueur.
· Ne branchez pas le produit à des prises ou rallonges surchargées, car une surcharge peut endommager les composants et provoquer des accidents.
· Utilisez uniquement du courant alternatif (50-60 Hz).
· Chaque fois que vous branchez ou débranchez l'appareil de la prise électrique, ne le faites pas par le câble ; utilisez la fiche pour éviter d'endommager le câble.
· Le produit ne doit pas être utilisé s'il présente des signes de chute ou tout type de dommage au câble électrique, à la fiche ou d'autres composants.
· Si l'appareil présente un défaut, l'entretien doit être effectué par le fabricant ou par une assistance technique autorisée, afin d'éviter tout risque d'accident.

Risk of electric shock

· Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ou de tout autre liquide. Ne plongez pas le produit, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
· N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, pendant le bain ou sous la pluie. Ou dans toute autre situation où l'équipement est en contact direct avec l'eau.
· Nous vous recommandons de porter des chaussures et de vous tenir sur un sol sec lorsque vous utilisez un équipement électrique.
· Tout appareil branché sur la prise reste sous tension, même s'il est éteint. Pour réduire le risque de choc électrique ou de blessure par choc électrique, débranchez les appareils électriques après utilisation.
· Ne tirez pas, ne tordez pas et n'enroulez pas le cordon sur l'appareil.
· Gardez le cordon à l'écart des surfaces chaudes.

Burn risk

· Ne pas toucher ni s'appuyer sur la sortie d'air du sèche-cheveux pendant l'utilisation de l'appareil. En raison de sa puissance, des brûlures peuvent survenir.
· Ne jamais s'appuyer sur la buse, en dirigeant le flux d'air directement sur les cheveux ou la brosse.
· Utiliser le sèche-cheveux à une distance de sécurité d'environ 10 cm, car le contact direct de la buse sur les mèches de cheveux peut provoquer leur rupture et brûler le cuir chevelu.
· Cet appareil devient chaud pendant son utilisation, ne laissez pas les surfaces chaudes entrer en contact avec la peau. Risque de brûlure.

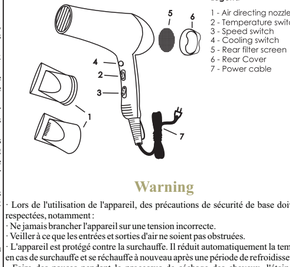
How to Use

· Avant de brancher l'appareil sur la prise secteur, assurez-vous que la tension du réseau électrique est la même que celle du produit.
· Insérez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise secteur et assurez-vous que les deux sont bien branchées.
· Tournez les interrupteurs supérieur et inférieur sur les positions I et II pour allumer et sélectionner la température de fonctionnement souhaitée pour votre sèche-cheveux, et sur la position 0 pour éteindre le produit. (Voir l'illustration du produit pour les commandes des interrupteurs de votre sèche-cheveux).
· Effectuez toujours des mouvements constants ; ne laissez jamais le sèche-cheveux allumé dans le même sens que vos cheveux pendant de longues périodes pour éviter de l'endommager.

Cleaning and Maintenance

· Débranchez la fiche de la prise après utilisation et attendez que l'appareil refroidisse.
· Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.
· N'utilisez jamais de produits abrasifs pour le nettoyage, car cela pourrait endommager l'appareil de manière irréversible.
· Retirez tous les cheveux et/ou autres débris qui pourraient obstruer l'entrée d'air.
· N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
· Rangez l'appareil dans son emballage lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remarque: Il est fréquent que les nouveaux appareils électriques dégagent une légère fumée ou des vapeurs lors des premières utilisations. Cela est dû à l'échauffement des matériaux et des composants utilisés dans la fabrication de l'appareil. Ce phénomène est normal et n'indique pas un défaut de l'appareil.



Legend
1 - Air directing nozzle
2 - Temperature switch
3 - Speed switch
4 - Cooling switch
5 - Rear filter screen
6 - Rear Cover
7 - Power cable

Warning

· Lors de l'utilisation de l'appareil, des précautions de sécurité de base doivent être respectées, notamment :
· Ne jamais brancher l'appareil sur une tension incorrecte.
· Veiller à ce que les entrées et sorties d'air ne soient pas obstruées.
· L'appareil est protégé contre la surchauffe. Il réduit automatiquement la température en cas de surchauffe et se réchauffe à nouveau après une période de refroidissement.
· Faire des pauses pendant le processus de séchage des cheveux, l'éteindre et le débrancher après utilisation.

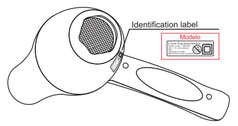
AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de récipients ou d'autres réservoirs contenant de l'eau.

Guarantee

· Lors de l'achat, remplissez le champ relatif à la garantie du produit avec les informations appropriées.
· Si vous constatez un défaut sur votre produit, contactez votre distributeur pour lancer le processus de garantie.
· Le sèche-linge Lizze Supreme est garanti 12 mois à compter de la date de sortie d'usine et/ou de la date de fabrication.

· Le processus de garantie pour l'étranger doit de préférence être effectué par l'intermédiaire du distributeur qui a effectué la vente. Si cela n'est pas possible, contactez-nous par message au +55 44 98861-0179. · Si un défaut de fabrication est prouvé dans les 12 mois à compter de la date de sortie d'usine et/ou de la date de fabrication qui rend l'équipement impropre à une utilisation régulière et à ses fins prévues, le consommateur a droit à la réparation ou au remplacement du produit selon l'évaluation du service responsable de Lizze.
· La garantie ne couvre pas les risques ou dommages au boîtier de l'appareil, aux pièces et accessoires susceptibles de se casser, tels que ceux en plastique ou en verre.
· La garantie ne couvre pas le nettoyage du produit.

Exclusion de garantie.
Expiration de la période de garantie ;
Dommages résultant d'accidents, d'un emballage défectueux, d'une manipulation ou d'une utilisation incorrecte et d'une utilisation à des fins autres que celles spécifiées dans ce manuel.
Signes d'altération du produit.
Problèmes résultant de l'utilisation d'adaptateurs, de rallonges ou d'une installation électrique inadéquate.
Retrait de l'étiquette d'identification.



Items included in the package

· Sèche-cheveux Lizze Supreme.
· Manuel d'instructions.
· Buse de direction d'air - 2 unités.

Technical characteristics

· Tension 127 V - Puissance 2600 W.
· Tension 220 V - Puissance 2600 W.
· Moteur AC professionnel - Plus grande durabilité.
· 2 vitesses et 3 températures.

· Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

Manual de Instruções

Instruções de Segurança

· Leia todas as instruções contidas neste manual antes de manusear o produto, sempre observe as indicações de segurança e siga as instruções para prevenir acidentes e/ou ferimentos.
· **Este produto é de uso profissional e destina-se à secagem de cabelo humano.**
· Antes de iniciar a utilização, examine cuidadosamente o aparelho, verificando se ele apresenta alguma anomalia ou não conformidade de funcionamento. Caso seja encontrada alguma não conformidade, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Consumidor.
· O uso de acessórios que não sejam originais pode prejudicar o funcionamento, causar danos ao usuário e ao produto. Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
· Este aparelho não se destina à utilização por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoa com falta de experiência, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
· Mantenha o equipamento e os invólucros plásticos e outros materiais da embalagem fora do alcance de crianças e animais, evitando risco de queimadura e sufocamento.
· Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando ligado à tomada.

Segurança na ligação elétrica

· Antes de conectar o equipamento na tomada, certifique-se de que a tensão da rede elétrica seja a mesma do produto.
· Certifique-se de que a instalação elétrica do seu salão é adequada para o uso do equipamento.
· A instalação da energia elétrica deve ser feita por um profissional qualificado e conforme as normas técnicas vigentes.
· Não ligue o produto em tomadas ou extensões sobrecarregadas, a sobrecarga pode danificar os componentes e provocar acidentes.
· Utilize apenas corrente alternada (50-60 Hz).
· Sempre que for conectar ou desconectar o equipamento da tomada de energia elétrica, não faça pelo cabo, utilize o plugue para não danificar o cabo.
· O produto não deve ser utilizado se apresentar marcas de queda ou qualquer tipo de dano no cabo elétrico, no plugue ou em outros componentes.
· Se o equipamento apresentar qualquer defeito, a manutenção deverá ser feita pelo fabricante ou assistência técnica autorizada, a fim de evitar riscos de acidentes.

Risco de choque elétrico

· Mantenha o aparelho longe da água ou de qualquer outro líquido, não imergir o produto, o plugue ou o cabo de alimentação na água, ou em outro líquido.
· Não utilize o equipamento com as mãos molhadas, durante o banho e sob chuva. Ou em qualquer outra situação em que o equipamento tenha contato direto com a água.
· Recomendamos que você esteja calçado e sobre um piso seco quando utilizar equipamentos elétricos.
· Qualquer aparelho ligado na tomada permanece sob tensão, embora esteja desligado, para reduzir o risco de choque elétrico ou lesão por choque elétrico, desconecte os aparelhos elétricos após o uso.
· Não puxe, torça ou enrole o fio no aparelho.
· Mantenha o cabo longe de superfícies quentes.

Risco de queimadura

· Não toque ou encoste na saída de ar do Secador durante a utilização do equipamento. Devido à sua potência, poderão ocorrer queimaduras.
· Jamais encoste o bico, direcionando o fluxo de ar diretamente sobre os cabelos ou escova.
· Utilize o secador à distância segura de aproximadamente 10 cm, pois o contato direto do bico direcionador sobre os fios de cabelo pode ocasionar sua respectiva quebra e queimaduras no couro cabeludo.
· Este aparelho fica quente quando em uso, não permita que superfícies quentes entrem em contato com a pele. Risco de queimadura.

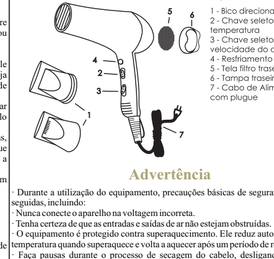
Modo de Uso

· **Antes de conectar o equipamento na tomada, certifique-se de que a tensão da rede elétrica seja a mesma do produto.**
· Coloque o plugue do cabo de alimentação na tomada da rede elétrica e certifique-se de que ambos estão firmes.
· Acione as chaves superior e inferior nas posições I e II para ligar e selecionar a temperatura desejada de trabalho do seu secador, e na posição 0 para desligar o produto. (Veja na ilustração do produto os controles das chaves do seu secador).
· Utilize sempre movimentos constantes, nunca fique com o secador ligado na mesma direção dos cabelos por longos períodos a fim de evitar danos.

Limpeza e Manutenção

· Retire o plugue da tomada após o uso e espere o equipamento esfriar.
· Limpe a parte externa do equipamento, utilizando um pano úmido.
· Nunca use produtos abrasivos durante a limpeza, pois pode causar danos irreversíveis a este.
· Retire todo o cabelo e/ou outros resíduos que estejam obstruindo a entrada de ar.
· Não enrolar o cordão elétrico em torno do aparelho.
· Guardar o equipamento na embalagem quando não estiver em uso.

Nota: É comum que aparelhos elétricos novos liberem uma leve fumaça ou gases durante as primeiras vezes em que eles forem utilizados. Isso acontece em virtude do aquecimento dos materiais e dos componentes usados na manufatura do aparelho. É normal e não indica a existência de defeitos no aparelho.



Legenda
1 - Bico direcionador de ar
2 - Chave seletora de temperatura
3 - Chave seletora da velocidade de ar
4 - Resfriamento Rápido
5 - Tela filtro traseira
6 - Tampa traseira
7 - Cabo de Alimentação com plugue

Advertência

· Durante a utilização do equipamento, precauções básicas de segurança devem ser seguidas, incluindo:
· Nunca conecte o aparelho no voltagem incorreta.
· Tenha certeza de que as entradas e saídas de ar não estejam obstruídas.
· O equipamento é protegido contra superaquecimento. Ele reduz automaticamente a temperatura quando superaquece e volta a aquecer após um período de resfriamento.
· Faça pausas durante o processo de secagem do cabelo, desligando-o mesmo e desconectando da tomada após o uso.

ADVERTÊNCIA: Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, recipientes ou outros tanques contendo água.

Garantia

· Caso encontre algum defeito em seu produto, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente ou com seu distribuidor para iniciar o processo de garantia.
· Se for comprovado defeito de fabricação, fica resguardado ao consumidor, nos termos da lei, o direito de usufruir do reparo gratuitamente; ou a substituição do produto, por outro novo, em caso de defeito irreparável ou vício de qualidade que o torne impróprio para o uso, constatado pelo departamento especializado da Lizze.
· O Secador Lizze Supreme tem garantia de **12 meses a partir da data de saída da fábrica e/ou a partir da data de fabricação.**

· O processo de garantia para o exterior deve ser feito preferencialmente por intermédio do distribuidor que efetuou a venda, caso não seja possível, entre em contato conosco por mensagem através do número +55 44 98861-0179.
· Se for comprovado defeito de fabricação dentro do prazo de **12 meses a partir da data de saída de fábrica e/ou a partir da data de fabricação** que torne o equipamento impróprio para seu uso regular e para os fins a que se destina, fica resguardado ao consumidor o reparo ou substituição do produto conforme analisado pelo departamento responsável da Lizze
· A garantia não cobre riscos ou danos ao gabinete do aparelho, peças e acessórios sujeitos à quebra, como aqueles fabricados em material plástico ou vidro.
· A garantia não cobre limpeza do produto.

Exclusão de garantia.
Vencimento do prazo de garantia;
Danos decorrentes de acidentes, mau acondicionamento, manuseio ou uso incorreto e utilização para finalidade diferente daquela especificada nesse manual.
Sinais de violação do produto.
Problemas resultantes da utilização de adaptadores, extensões ou instalação elétrica inadequada.
A remoção do rótulo de identificação.

Itens inclusos na embalagem

· Secador Lizze Supreme.
· Manual de instruções.
· Bico direcionador de ar - 2 unidades.

Características técnicas

· Tensão 127 V - Potência 2600 W.
· Tensão 220 V - Potência 2600 W.
· Motor AC profissional - Maior durabilidade.
· 2 velocidades e 3 temperaturas.

· **Guarde este manual para referências futuras.**

كتيب التعليمات

تعليمات السلامة

اقرأ جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل التعامل مع المنتج، وراقب دائما إرشادات السلامة واتبع التعليمات لمنع الحوادث و/أو الإصابات. · هذا المنتج مخصص للاستخدام المهني ويستخدم لتجفيف شعر هذا المنتج مخصص للاستخدام المهني ويستخدم لتجفيف شعر الإنسان.
قبل البدء في الاستخدام، افحص الجهاز بعناية للتأكد من عدم وجود أي خلل أو عدم تطابق في التشغيل. في حال العثور على أي خلل، يرجى الاتصال بخدمة العملاء.
قد يؤدي استخدام ملحقات غير أصلية إلى التأثير على أداء الجهاز والحاق الضرر بالمستخدم والمنتج. · استخدم فقط الملحقات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.
هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص في الخبرة، إلا إذا تلقوا تعليمات حول استخدام الجهاز أو كانوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم.
حافظ على الجهاز ومواد التغليف البلاستيكية وغيرها من المواد بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات، لتجنب خطر الحروق أو الاختناق.
لا تترك الجهاز موصولاً بمصدر الكهرباء بدون إشراف. ·

أمان الاتصال الكهربائي

قبل توصيل الجهاز بالمأخذ، تأكد من أن جهد الشبكة الكهربائية يطابق جهد المنتج. · تأكد من أن التوصيلات الكهربائية في صالونك مناسبة لاستخدام الجهاز. · يجب أن يتم تركيب الطاقة الكهربائية بواسطة محترف مؤهل ووفقًا للمعايير الفنية السارية. · لا توصل المنتج بمأخذ أو أسلاك تمديد محملة بشكل زائد، حيث يمكن أن تتسبب الحمولة الزائدة في تلف المكونات وتسبب حوادث. · استخدم فقط التيار المتردد (٥٠-٦٠ هرتز).
كلما كنت ترغب في توصيل أو فصل الجهاز من مصدر الطاقة الكهربائية، لا تقم بذلك عن طريق السلك، بل استخدم القابس حتى لا تتلف السلك. يجب عدم استخدام المنتج إذا كان يحتوي على علامات سقوط أو أي نوع من الضرر في السلك الكهربائي أو القابس أو أي مكونات أخرى. إذا كان الجهاز يعاني من أي عطل، يجب أن تتم الصيانة من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة المعتمد، لتجنب مخطر الحوادث.

خطر الصعق الكهربائي

حافظ على الجهاز بعيدًا عن الماء أو أي سائل آخر، ولا تغمر المنتج أو القابس أو سلك الطاقة في الماء أو في أي سائل آخر. · لا تستخدم الجهاز مع يدين مبتلتين، أثناء الاستحمام أو في المطر، أو في أي حالة أخرى يكون فيها الجهاز على اتصال مباشر بالماء. · نوصي بأن ترتدي حذاءً وأن تكون على أرضية جافة عند استخدام الأجهزة الكهربائية. · أي جهاز موصول بالمأخذ يبقى تحت التوتر، حتى لو كان مطفأً. لتقليل خطر الصعق الكهربائي أو الإصابة بسبب الصعق الكهربائي، قم بفصل الأجهزة الكهربائية بعد الاستخدام. · لا تسحب أو تعصر أو تلف السلك حول الجهاز. · حافظ على السلك بعيدًا عن الأسطح الساخنة.

خطر الحروق

لا تلمس أو تقترب من مخرج الهواء في مجفف الشعر أثناء استخدام الجهاز. نظرًا لقوته، قد تحدث حروق. · لا تضع الفوهة موجهًا تدفق الهواء مباشرة على الشعر أو الفرشاة. · استخدم المجفف على مسافة آمنة تبلغ حوالي ١٠ سم، حيث إن الاتصال المباشر للفوهة الموجهة بالشعر قد يتسبب في تكسر الشعر وحروق في فروة الرأس. · يصبح هذا الجهاز ساخنًا عند الاستخدام، فلا تسمح لأسطحه الساخنة بالتماس مع الجلد. خطر الحروق.

طريقة الاستخدام

قبل توصيل الجهاز بالمأخذ، تأكد من أن جهد الشبكة الكهربائية يطابق جهد المنتج. · ضع قابس سلك الطاقة في مأخذ الشبكة الكهربائية وتأكد من أن كلاهما مثبت بشكل جيد. · قم بتشغيل المفاتيح العلوية والسفلية لتشغيل الجهاز واختيار درجة الحرارة المرغوبة لمجفف الشعر، وفي الوضع ٠ لإيقاف ||. (إلى الوضعين لتشغيل المنتج. انظر إلى الرسم التوضيحي للمنتج في مفاتيح مجفف الشعر). · استخدم دائمًا حركات مستمرة، ولا تترك المجفف موجهاً في نفس اتجاه الشعر لفترات طويلة لتجنب التلف.

التنظيف والصيانة

قم بإزالة القابس من المأخذ بعد الاستخدام وانتظر حتى يبرد الجهاز. · نظف الجزء الخارجي من الجهاز. · استخدم قطعة قماش مبللة. · لا تستخدم أبدًا منتجات كاشطة أثناء التنظيف، حيث يمكن أن تتسبب في أضرار لا يمكن إصلاحها. · قم بإزالة جميع الشعر و/أو المخلفات الأخرى التي تعيق دخول الهواء. · لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز. قم بتخزين الجهاز في العبوة عندما لا يكون قيد الاستخدام.

الرسم التوضيحي للمنتج

العنوان الفرعي
1 - فوهة اتجاه الهواء
2 - مفتاح محدد لدرجة الحرارة
3 - مفتاح محدد لسرعة الهواء
4 - تبريد سريع
5 - شاشة المرشح الخلفي
6 - غطاء خلفي
7 - سلك طاقة مع قابس

تحذير: It is common for new electrical appliances to release a slight smoke or fumes the first few times they are used. This is due to the heating of the materials and components used in the manufacture of the appliance. This is normal and does not indicate a defect in the appliance.

تحذير

أثناء استخدام الجهاز، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك: · لا تقم أبدًا بتوصيل الجهاز بجهد كهربائي غير صحيح. · تأكد من أن فتحات دخول وخروج الهواء غير مسدودة. · الجهاز محمي من ارتفاع درجة الحرارة. يقوم تلقائيًا بخفض درجة الحرارة عند ارتفاعها ثم يعود للتسخين بعد فترة تبريد. · قم بأخذ فترات استراحة خلال عملية تجفيف الشعر، وأوقف تشغيل الجهاز وافصله عن التيار الكهربائي بعد الاستخدام.

تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش.
تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الأوعية أو الحاويات أو الخزانات الأخرى التي تحتوي على الماء.

ضمان

في حالة العثور على أي عيب في منتجك، يرجى الاتصال بخدمة العملاء أو الموزع الخاص بك لبدء عملية الضمان. · إذا تم إثبات وجود عيب في التصنيع، يكون للمستهلك الحق، وفقًا للقانون، في الاستفادة من الإصلاح أو الاستبدال لمنتجه أو استبدال المنتج بآخر جديد في حالة العيوب غير القاب